

W i d s e m m e s
Latw e e f ch u A w i s e s.

Nº 10.

Walmeerā, taī 2. Oktober m. d. 1862.

Teesas fluddinashanas.

1.

No Keiseriskas II. Rihgas draudschu teesas teek zaur scho sinnams darrihts, ka no schahs deenas fahkoht, wissas suhdsibas un zittas usdohfchanas jeb peeteikschanahs tikkai mandagas deenās ween teek peenemta's un radeht tee, kas to wehrā nelikdami ar sawahm waijadsibahm zittās deenās meldefees, pāschi pee ta buhs wainigi, kad tee atpakkat tiks raiditi; — bet ja us scho deenu kahdi frohna jeb basnizas sivehtki friht, tad tas taī nahkochâ darba deenā sawas waijadsibas warr peenest.

Palltmallmuischâ pee Keiseriskas Rihgas kreises II. draudschu teesas,
taī 21. Juni m. d. 1862.

3

Nº 764.

C. v. Grothuss, draudses-teesas kungs.

C. P. Horst, notehrs.

2.

Krimmuldes draudses, Bihrin muishas pagastā peederrigs puifis Johann Friedrich Birk atkal, tik lihds ka Limbaschu pilsschetas ahrstu nammā tikkē

1

isahrstehts un deenestâ eelikts, bes kahdas sinnas sawu walsti atstahjis un ta
dshwes weeta nesinama irr un sawus parradus naw nomakfajis; ja nu
scho peeminetu zilweku kur atrastu, tad lai winna zeet sanemm un kà
duraku Bihria-muischas walsts-teefai pefuhta.

Winna pasifschana: $27\frac{3}{4}$ gaddus wezs,
leelums: 2 arsch. 5 versch.,
matti: bruhni,
azzis: sillas,
degguns: { kà zittam fatram.
gihmis: }

Wunsch runna Kreetwu un Wahzu wallodu ihsten labbi.

Bihria-muischâ, tai 3. Juni m. d. 1862.

3

Nr. 99.

Preefschfchdetais Mahrz Ohse. †††

J. Eshunker, walsts skrihweris.

3.

Zehfu kreises 7. draudschu teesa usaijina wissas pilsfektu- un muischus-
polizeijas to pee Gaujenes muischas peerakstitu tschiggqnu, kas us passi at-
laists, Paul Klein, — ja to kur atrastu, — paskubbinahf pee schahs teefas
atnahkt un us Hoppes muischas kunga suhdsibu, deht wiltigas sirga andcles
scheitan taisnotees.

3

G. v. Transehe, draudschu kungs.

Deeters, notehrs.

4.

Kad ta tai 23. Mai 1861 ar № 108, no Widsemmes semmneeku
rentu-lahdes wirswaldischanas isdohta sihme, Krohna Mahrnien-muischas
(Zehfu kreise) pagastam par labbu par to Widsemmes rentu-sihmi № $10\frac{7}{8}$,
leelu no trihs simts rubt fudr. n. bes intreschu sihmes nosuddusi irr, —

tad usaizina Widsemmes semmneeku rentu-lahdes wirswaldischana wissus tohs, kas prett scho par negeldigu nosazzitu rentu-sihmi no 23. Mai 1861 № 108 ko dohma pretti runnaht, eeksch fescheem mehnescheem, t. i. lihds 3. Janwar 1863, pee schihs wirswaldischanas peeteiktees. Pehz pagahjufcha nosazzita laika ta peeminneta rentu-sihme no 23. Mai 1861 № 108 par negeldigu tiks nosazzita un weena zitta tik ween geldiga rentu-sihme tiks isdohta. To buhs wehrâ likt, kam tur dalka.

Widsemmes semmneeku rentu-lahdes wirswaldischanas wahrdâ: 3
№ 157. v. Wolffeldt, padohmneeks.

(S. W.)

Klot, fiktehrs.

5.

Kad pee Widsemmes leeskungu beedribas wirswaldischanas luhgts irr, lat nahkofchus naudas papihrus par negeldigeem nosakkoh, itt kâ:

A. Tahs no Iggauzu nedalkas waldischanas isdohtas rentu-sihmes un intreschu us intreschu sihmes, itt kâ:

- 1) rentu-sihmi no 15. Nowember 1847, № $\frac{75}{505}$, leelu 10 rubl. f., ar tur peederrigu intreschu sihmi preeksch Nowember laika 1861 lihds Nowember beigumam 1863;
- 2) rentu-sihmi no 15. Nowember 1852, № $\frac{121}{1281}$, leelu 20 rubl. f., ar tur peederrigu intreschu sihmi preeksch Nowember laika 1861 lihds Nowember beigumam 1864;
- 3) intreschu us intreschu sihmi no 29. April 1857, № $\frac{246}{2256}$, leelu 30 rubl. fudr.;
- 4) rentu-sihmi no 15. Mai 1845. № $\frac{109}{269}$, leelu 5 rubl. fudr., ar peederrigu intreschu sihmi preeksch Mai laika 1861;
- 5) intreschu sihmi no 15. Nowember 1845, № $\frac{12}{13}$, leelu 5 rubl. f., ar tur peederrigu intreschu sihmi preeksch Nowember laika 1861;
- 6) rentu-sihmi no 15. Nowember 1845, № $\frac{13}{14}$, leelu 5 rubl. fudr., ar tur peederrigu intreschu sihmi preeksch Nowember 1861;
- 7) rentu-sihmi no 15. Mai 1845, № $\frac{14}{14}$, leelu 20 rubl. f., ar tur peederrigu intreschu sihmi preeksch Mai laika 1862 lihds Mai 1865.

B. Intreschu sihmes, kā:

- 1) preefsch Mai laika 1860 pee tahs no Iggauu nodakkas waldi-schanas isdohtas rentu-sihmes no 19. Mai 1841, № 181, leelu 5 rubl. sudr.;
- 2) preefsch Mai 1860 un 1861 preefsch tahs no Iggauu nodakkas waldi-schanas isdohtas rentu-sihmes no 8. Mai 1857, № 443, 1653, leelu 5 rubl. sudr.;

tad teek us Widsemmes gubbernementes waldi-schanas fluddinashanu no 23. Janvar 1852 № 7 un tahs fluddinashanu no 24. April 1852 № 10886 no Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldi-schanas wissi tee usaizinati, kam kahdas taisnas prettirunna-schanas par tahn par negeldigahm nosazzitahm augschâ peeminnetahm rentu-sihmehm un intreschu un intreschu sihmehm buhtu, — lai tee wissi eeksch feschu mehn. laika, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 27. Dezember 1862 pee schahs wirswaldi-schanas schè Nihgas pilli peeteizahs; pehz pagahjuscha, nosazzita laika no fescheem mehnescheem, tahs peeminnetas rentu-sihmes, intreschu us intreschu sihmes un intreschu sihmes par negeldigahm tiks nosazzitas un tas, kas tahlaak tur darrams pehz likkumeem tiks nodarrihts.

Nihgå, tai 27. Juni m. d. 1862.

3

Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldi-schanas wahrdâ:

Baron Krüdener, padohmneeks.

№ 1070.

F. Baron Tiesenhausen, wezzakais siktehrs.

6.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpatas kreis-teesa wisseem sinnamu;

Kad fungi Albert von Gürgens, Heinrich von Gürgens un gaßpascha dakterene Fanny Hess, dsumm. von Gürgens scho teefu luhguschi lai pehz likkumeem fluddinashanu issaischoht, ka schee peeminneti ihpachneeki no tahs Tehrpatas kreise un Kawelektes draudse peederrigas Ullila muischas, nahkoschi, pee klauschanas semmes peederrigti gruntsgabbali, kā:

- 1) tee grunts-gabbali Tidrika, Petri un Jaani Jurri, № 15, 16 un 17, leeli 75 dahld. 76 gr. zaur leelkungu beedribas palihdsibu tai eeksch Ullila muischas pagasta ee-eedamai gaspaschaj Amalia Caroline Stokkebye par 10222 rubl. fudr.;
- 2) Jasska un Ländi, № 18 un 19 ar skohlas semmi № II., kohpā 49 dahld. 78 gr. tam eeksch Ullila muischas pagasta ee-eedamam fungam Peter Stokkebye par 5984 rubl. fudr.;
- 3) Trunfa un Wiskari, № 20 un 23, kohpā 72 dahld. 54 gr. leeli tam eeksch Ullila muischas pagasta eedamam Jürgen Christian Sievers, par 8712 rubl. fudr.;
- 4) Matto, Hüffo un Peedo, № 21, 22 un 24, kohpā 79 dahld. 34 gr. leeli tai eeksch Ullila muischas pagasta ee-eedamai gaspaschaj Emilie Sieger par 9525 rubl. fudr.;
- 5) Röttka un Råms, № 26^a un 26^b ar tahm Råms uhdens-dsernawahm tai eeksch Ullila muischas ee-eedamai gaspaschaj Anna Caroline Rosenthal par 12372 rubl. fudr.;
- 6) Össi un Pindi, № 13 un 25, kohpā 56 dahld. 8 gr. leeli tam eeksch Ullila muischas pagasta ee-eedamam rentineekam Carl Rosenthal par 6730 rubl. fudr.

pahrdohti un scheem grunts-gabbaleem naw nekahda dalka ar Ullila muischas parradeem, neds pirzejeem, neds winnu mantineekeem. Tad nu kreis-teefas us-aizina wissus un ikkatu, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahda dalka pee tahs pahrdohschanas buhtu, — lai tee eeksch 3 mehnescheem no appakshraakstitas deenas skaitoht pee schahs teefas peeteizahs un sawas präfischanas par geldigahm israhda. Vehz pagahjusch, nosazzita laika ne weenu wairs neds klausih s neds peenems, bet peeminneti grunts-gabbali ar tahm tur peederrigahm ehkahn teem minneteem pirzejeem par dsimts-ihpaschumu tiks norakstti.

Tehrpatā pee kreis-teefas, tai 15. Juni m. d. 1862.

3

Tehrpatas kreis-teefas wahrdā: N. v. Wulf, assessoris.

№ 1076.

N. v. Sivers, sekretär.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka pahr wissu Kreewusemmi u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpatas kreis-teefä wisseem skaidri sunnamu:

Kad kungs A. Wegener, ka aizinahts un eezelts weetneeks ta landrahta A. von Richter kreis-teefä luhdsis lai par to fluddinaschanu islaischohf, ka no ta peeminneta landrahta A. v. Richter, Tehrpatas kreise un Tehrpatas draudse peederrigas, pee klauschanas semmes tahs Kawast muischas peeder-
rigt gruntsgabbali, ka:

- 1) ta eeksch Voronja fahdschas № 1 atschkirta mahja, leela 9 dahld.
 $18\frac{6}{112}$ gr. tam eeksch Kawast muischas peederrigam Jahsepam Wirk-
hausen par 1380 rubl. 40 kap. sudr.;
- 2) ta eeksch Voronja fahdschas № 2 atschkirta mahja, leela 9 dahld.
 $18\frac{39}{112}$ gr. tam pee Kawast muischas peederrigam Ednnis Kaithan par
1379 rubl. 90 kap. sudr.;
- 3) ta eeksch Voronja fahdschas № 4 atschkirta mahja, 9 dahld. $18\frac{3}{112}$ gr.
leela tam eeksch Kawast muischas pagasta ee-eedamam Jahsepam
Kook, kam winna tehws Jurri Kook par galwineku, par 1379 rubl.
40 kap. sudr.;
- 4) ta eeksch Voronja fahdschas № 5 atschkirta mahja, leela 7 dahld.
 $75\frac{33}{112}$ gr. tam eeksch Kawast muischas vshwodamam Jaan Kuuk par
1172 rubl. 25 kap. sudr.;
- 5) ta eeksch Voronja fahdschas № 6 atschkirta mahja, leela 10 dahld.
 $3\frac{51}{112}$ gr. tam eeksch Kawast muischas pagasta ee-eedamam Jakob
Kook par 1505 rubl. 70 kap. sudr.;
- 6) ta eeksch Voronja fahdschas № 7 atschkirta mahja, leela 8 dahld.
 $43\frac{89}{112}$ gr. tam eeksch Kawast muischas pagasta ee-eedamam Jahsepam
Kubbar par 1271 rubl. 70 kap. sudr.;
- 7) ta eeksch Voronja fahdschas № 8 atschkirta mahja, leela 8 dahld.

- 86 $\frac{4}{12}$ gr. tam eeksch Kawast muischas pagasta ee-eedamam Feodor Iwannow Kiselow par 1340 rubl. 68 kap. fudr.;
- 8) ta eeksch Voronja sahdschas № 9 atschkirta mahja, leela 8 dahld. 43 $\frac{7}{12}$ gr. tam eeksch Kawast muischas pagasta ee-eedamam Gotthard Jerras par 1271 rubl. 60 kap. fudr.;
- 9) ta eeksch Voronja sahdschas № 10 atschkirta mahja, 9 dahld. 18 $\frac{6}{12}$ gr. leela tam pee Kawast muischas pagasta peederrigam Aleksei Timofejew Fomin par 1380 rubl. 15 kap. fudr.;
- 10) ta eeksch Voronja № 11 atschkirta mahja, 9 dahld. 51 $\frac{3}{12}$ gr. leela tam eeksch Kawast muischas pagasta ee-eedamam Ruben Paap par 1433 rubl. 91 kap. fudr.;
- 11) ta eeksch Voronja sahdschas № 12 atschkirta mahja tam eeksch Kawast muischas pagasta ee-eedamam Ruben Paap par 1541 rubl. 59 kap. fudr.;
- 12) ta eeksch Voronja sahdschas № 13 atschkirta mahja, leela 9 dahld. 51 $\frac{9}{12}$ gr. tam eeksch Kawast muischas ee-eedamam Jakob Jonas par 1434 rubl. 46 kap. fudr.;
- 13) ta eeksch Voronja sahdschas № 14 atschkirta mahja, leela 8 dahld. 86 $\frac{3}{12}$ gr. tam eeksch Kawast muischas pagasta ee-eedamam Miti Karpow Nimelew par 1340 rubl. 60 kap. fudr.;
- 14) ta eeksch Voronja sahdschas № 15 atschkirta mahja, leela 8 dahld. 69 $\frac{3}{12}$ gr. tam pec Kawast muischas peederrigam Miti Karpow Nimelew par 1312 rubl. 90 kap. fudr.;
- 15) ta eeksch Voronja sahdschas № 16 atschkirta mahja, leela 13 dahld. 52 $\frac{8}{12}$ gr. tam eeksch Kawast muischas pagasta ee-eedamam Kuprian Anisimow un Abram Artemjew Sarwin par 2036 rubl. 40 kap. fudr.;
- 16) ta eeksch Voronja sahdschas № 17 atschkirta mahja, leela 6 dahld. 76 $\frac{3}{12}$ gr. tam eeksch Kawast muischas ee-eedamam Germil Iwannow Prostalow par 1023 rubl. 90 kap. fudr.;

- 17) ta eeksch Voronja fahdschas № 18 atschkirta mahja, leela 13 dahld.
75⁵¹₁₁₂ gr. teem pee Kawast muischas peederrigeem semmneekeem Jakob un Jaan Kont par 2073 rubt. 15 kap. fudr.;
- 18) ta eeksch Voronja fahdschas № 19 atschkirta mahja, leela 13 dahld.
75⁶⁹₁₁₂ gr. teem pee Kawast muischas pagasta peederrigeem Mikkel Meoma un Mart Kukk par 2073 rubt. 35 kap. fudr.;
- 19) ta eeksch Voronja fahdschas № 20 atschkirta mahja, leela 13 dahld.
53³⁷₁₁₂ gr. tam pee Kawast muischas peederrigam Peter Pahk par 2038 rubt. 32 kap. fudr.;
- 20) ta eeksch Voronja fahdschas № 21 atschkirta mahja, leela 12 dahld.
81²¹₁₁₂ gr. tam eeksch Kawast pagasta peederrigam Gustav Laar par 1935 rubt. fudr.;
- 21) to Kawast Lülliko mahju, leelu 16 dahld. 84¹₁₁₂ gr. tam pee Kawast peederrigam Karl Lindegrien, kam winna tehws Daniel Lindegrien par galwineeku par 2401 rubt. 23 kap. fudr.;
- 22) to Kawast Sirgon mahju, leelu 34 dahld. 24¹₁₁₂ gr. teem eeksch Kawast pagasta ee-eedameem Jaan, Peter un Karl, brahli Grünwald par 5100 rubt. fudr.;
- 23) Kawast abbas Meoma mahjas, leelas 48 dahld. 18¹₁₁₂ gr. tam eeksch Kawast pagasta ee-eedamam Paul Normann par 8500 rubt. fudr. un
- 24) to Kawast Virro Mert mahju, leela 33 dahld. 45³₁₁₂ gr. teem pee Kawast pagasta peederrigeem Johann Neil un Jaan Pusepp par 6709 rubt. fudr.

pahrdohdas un naw nekahda dalka ar Kawast muischas parradeem, nei winneem neds winnu mantineekeem. Lad nu Kreis-teesa usaizina wissus un ikatru, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahda dalka jeb präfischana par scho grunts-gabbalu pahrdohschani buhtu, — lai tee wissi, schahdi un tahdi ar sawahm präfischahanhm eeksch trim mehnescheem, no appakschä rakstitas deenas skaitoht, pee schahs Kreis-teesas pee-

teizahs un tahs par geldigahm israhda; pehz pagahjufcha, nosazzita laika neweenu wairs neds klausih s neds peenems, bet peeminneti grunts=gabbalt ar tahn tur peederrigahm ehkahn teem pirzejeem par dsimts=ihpaschumu tiks norakstti.

Tehrpatâ pee kreis-teefas, rai 15. Juni m. d. 1862.

3

Tehrpatas kreis-teefas wahrdâ:

Nº 1076.

R. v. Wulf, assessoris.

A. v. Sivers, sektehrs.

8.

No Allasch un Pullan muischu walstehm appakfchâ peeminneti pagasta lohzekki bes pasfahm apkahrt blandahs un sawu walstu un frohna nodohfchanas naw makfajuschi:

1) Mikkel Kruhmin, neprezzejees, no Jurgeem 1861. g. bes passes,

wezzums: 32 gaddi,
augums: 2 arsch. 5 werfch.,
matti: dseltani,
azzis: bruhnas,
gihmis: gluddens.

2) Jekabs Pumpur, neprezzejees, no 1861. g. bes passes,

wezzums: 29 gaddi,
leelums: 2 arsch. 5 werfch.,
matti: gaischdseltani,
azzis: sillas,
gihmis: gluddens.

3) Jekabs Awotin, neprezzejees, no 1861. g. bes passes,

wezzums: 34 gaddi,
augums: 2 arsch. 5 werfch.,

matti: gaſchdſeltani,

azzis: pellekas,

gihmis: gluddens.

4) Jahn Plattais, apprezejees, no Jurgeem 1861 bes passes,

wezzums: 38—40 gaddi,

leelums: 2 arſch 6 wersch.,

matti: dſeltani,

azzis: sillas,

gihmis: gluddens.

5) Carl Ruhberg, neprezzejees, no Jurgeem 1862 bes passes,

wezzums: 28 gaddi,

garxums: 2 arſch. 5 wersch.,

matti: dſeltani,

azzis: sillas,

gihmis: gluddens.

6) Kahrka Ruhberg maht Greeta, atraitne, no 1862 bes passes,

wezza: 49 gaddi,

garra: 2 arſch. 4 wersch.,

matti: bruhni,

azzis: sillas,

gihmis: gluddens;

winnai wehl diwi no Deewa dohti behrni Emilie un Theodor.

7) Eduard Ruhberg, bes laulatas draudsenes, no 1862 bes passes,

wezzums: 23 gaddi,

leelums: 2 arſch. 5 wersch.,

matti: melni,

azzis: sillas,

gihmis: gluddens.

8) Elisabeth Ruhberg, bes mihta wihra, no Jurgeem 1862 bes passes,

wezzums: 24 gaddi.

- 9) Amalie Ruhberg, bes laulata drauga, no 1862 bes passes,
wezza: 27 gaddi.

- 10) Johann Georg Pihloß, apfelewojees, no 1862 bes passes,
wezzums: 28 gaddi,
garrums: 2 arsch. 4 werſch.,
matti: gaſchi,
azzis: pellekas,
gihmis: gluddens.

Und nu wissas pilzfehtu un semmu muischu polizeijas teek luhgtaß schohs wasankus un wasankes, — ja tohs un tahs fur manntu, — zeet nemt un par rastanteem un rastantehm us Allasch muischu afsuhticht.

Allasch muischâ pee zeenijamas pagast-teefas, tai 10. Juli m. d. 1862.

Pehteris Tetter, preefschfehdetais. 3

M. Kaplin, rafstitalis.

9.

Kad tee no Widsemmes semmneeku rentu-lahdes isdohti naudas-papihri,
kas lohsehm trahpiti, kurri no scheem atpakkat nessami, ka warretu skaidru
naudu pretti dabbuhrt, prohti:

1) № 257 un 1693, ikkatriis leels 500 rubl. f., kohpâ 1000 rubl. fudr.	
2) № 1890, leels	300 "
3) № 16, 96, 433, 439, 531, 578, 689, 702, 735, 780, 814, 823, 860, 1226, 1272, 1359, 1361, 1411, 1440 un 1465, ikkatriis leels 100 rubl. fudr., pawissam kohpâ	2000 "
4) № 388, 693, 698, 726, 918, 935, 1078, 1130, 1151, 1187, 1195, 1216, 1236, 1263, 1313, 1343, 1596, 1724 un 1812, ikkatriis leels 50 rubl. fudr., pawissam	950 "
kohpâ	4250 rubl. fudr.

lihds schim wehl naw atnesti, ka skaidru naudu ismaksatu, tad teek no Widsemmes semmneku rentu-lahdes wirswaldishanas peeminnehts to wehrâ likt, ko winna issluuddinaja 11. Merz m. d. 1861 ar № 62 un to usrahdischanu to, zaur lohsî trahpitu rentu-sihmu no tahs paschas deenas ar № 61, ka schahs zaur lohsî trahpitas rentu-sihmes beiguschahs intresses nest un ka no ta pascha laika ta naudas wehrtiba, ko schahs negeldigahs rentu-sihmes rahda, preeksch ismaksafchanas, ka peenahkahs, pee schahs wirswaldishanas Nihgå gattawa stahw.

Nihgå, tai 31. Juli m. d. 1862 trâ gaddâ.

3

Widsemmes semmneku rentu-lahdes wirswaldishanas wahrdâ:

№ 171.

H. von Wolfsfeldt, padohmneeks.

(S. W.)

Klot, fiktehrs.

10.

Keiserika IV. Nihgas kreises draudses-teesa darra zaur scho wissahm muischu un pilsehtu polizeijahm sinnamu, ka ta pee Waidawas muischas (Walmeeras kreise) peederriga atraitne Lihse Bramman, kas 57 gaddus wezza, ar firmeem matteem, sillahm azzim, schinni gaddâ Jurgôs bes passes aisgah-jusi un winnas mitteklis lihds schim nesinnams. Tad nu peeminnetas muischu un pilsehtu polizeijas teek luhtas, pehz peeminnetas Lihse Bramman wai-zahrt un ja winna kur atrastu, zeet nemt un us Waidawu atfuhtiht.

Limbashôs pee IV. draudschu teesas, tai 14. August m. d. 1862. 2

L. J. v. Czarnoczky, draudses-teefas fungô.

Paulfohn, notehrs.

11.

Kad tas pee Wezz Peebalgas mahzitaja walts peederrigs Kahrl Ohsolin konkursi krittis un winna masa mantiba us akzioni pahrdohta, tad teek wissi

tee, kas tam peeminnetam Kahrlam Ohsolinam parradā palikkuschi, jeb kam winsch parradā, — usaizinati 6 mehneschu laikā, t. i. lihds 25. Webruar m. d. 1863 pee Wezz Peebalgas pagasta-teefas veeteiktees. Pehz nosazzita laika neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu slehpejeem pehz likkumeeni isdarrihs.

Wezz-Peebalgå, tai 23. August m. d. 1862.

2

Zehfu kreises IV. draudses-teefas wahrdā:

A. Pahlen, draudses-kungs.

J. Berg, notehrs.

12..

Keiseriskas Pehrnowas rahts-teefsa darra zaur fcho sinnamu, ja kahdam kahdas prassishanas pee tahn mantahm ta nomirruscha linnu brahker A. F. Liphardt buhtu, lai tee starp sescheem mehnescheem, no appakschâ rafstas deenas fkaitoht, pafchi, jeb zaur pehz likkumeem eezelteem weetneekeem scheitan pee Pehrnowas rahts-teefas peeteizahs. Pehz pagahjuscha, nosazzita laika no sescheem mehnescheem, neweens wairs netiks klausights nedfs peenemts, bet ar to mantibu pehz likkumeem tiks isdarrihs.

Pehrnowas rahts-nammå, tai 1. August m. d. 1862.

2

Pehrnowas rahts wahrdā:

Nº 1518.

Fr. von Rambach, teefas burmeisters.

(S. W.)

Schmidt, fiktehrs.

13.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehfu kreis-teefsa wisseem sinnamu:

Tee eeksch Versohnes pils pagasta ee-eedami gohdigi wihti: Jahnis Wankin, Andrees un Jahnis Brunow un Ichkabs Brunow kreis-teefsu luh-

gufchi, lai par to fluddinaschanu islaiscoht, ka winni no ta rittmeistera leelkunga von Berens tohs pee winna dsimtsmuischas (Zehfu kreise un Berohnes draudse) peederrigus grunts-gabbalus, itt ka:

- I. Mestran, 30 dahld. 6 gr. leelu;
- II. Arroneet, № 151, 17 dahld. 75 gr. leelu;
- III. Arroneet, № 152, 19 dahld. 20 gr. leelu,

ar wissahm us scheem grunts-gabbaleem peederrigahm ehkahm un zittahm peedereschahanahm nopirkuschi un scho teefu luhgufchi, lai schohs pirkshanas funtraktus apstiprina, issfluddina un tad tohs grunts-gabbalus winneem par dsimts-ihpaschumu noraksta. Lad nu kreis-teesa usaizina wissus un ifkatru, — tikkai Widsemmes leelkungu heedribu ween ne. — lai tee wissi ar sawahm prassifchanahm starp 3 mehnescheem scheitan peeteizahs un tahs paschas par taifnahm un geldigahm israhda. Pehz pagahjuscha, nosazzita laika teesa ne-weenu wairs nepeenems, bet peeminnetus grunts-gabbalus teem augschâ pee-minneterem gohdigeem wihereem par dsimts-ihpaschumu norakstih.

Zehfu kreis-teesa, taï 1. August m. d. 1862.

2

Zehfu kreis-teesas wahrdâ: G. Baron Buddenbrock, kreis-kungs.

Baron Delwig, fiktehrs.

14.

Krohna muischas (Gouvernementshof) peederrigs fainneeks no Kalning mahjas Dahwîs Kalning, bes meefigeem mantineekeem zur nahwi aifgahjis. Lai nu wissi un ifkarris, kam kahdas prassifchanahm pee winna mantahm buhtu, jeb kas tam parradâ palikkuschi ar sawahm prassifchanahm un arridsan parradu atlihdsinashanahm eeksch seschu mehneschu laika, no appaßchâ rakstitas deenas skairoht pee schahs. Bolderaa- jeb Gubernementsmuischas pagasta-teesas peeteizahs. Pehz pagahjuscha, nosazzita laika no sescheem mehnescheem ne-weens wairs netiks peenemts neds klausichts, bet ar to atlauhtu mantu pehz likumu spreduumeem isdarrihs un ar parradu schpejeem, — ja tahdus weh-

Iaki atraddihs, — arridsan pehz likkumeem pee makfaschanas peespeedihs un apstrahpehs. 2

Bolderaa-muischâ pee pagast-teefas, tai 6. September m. d. 1862. gaddâ.

Nº 18. Johann Jürgensohn, preekschfehdetais. ††

(S. W.) E. Peitan, raksttais.

15.

Mahlup muischias (Walkas kreise un Allasch draudse) peederrigs Jahnis Morris dauds reisahm sawu faimneeku taunâ prahktâ astahjis un nu atkal no 24. Mai sch. g. bes passes apkahrt blandahs. Tad nu zaur scho teek wissas pilssfehtu- un muischu-polizeijas usaizinatas pehz scha peeminneta wa-sanka taujaht un to paschu, ja winnu kur useetu, — us Mahlup muischu nosuhtiht.

Wezzums: 25 gaddi;

leelums: 2 arsch. 5 wersch., no flaika auguma;

azzis: bruhnas un gluddens gihmis.

Lahsbergu muischâ pee draudses-teefas, tai 23. August m. d. 1862. 1

Nº 445. Baron Wolff, draudses-kungs.

Arg. Didrin, notehrs.

16.

Wisseem teek sinnams darrihts, ka Zehsu kreises peekta (5ta) draudschu teesa sawu sehdeschanu Lahsbergu muischâ turrehs. Tad nu wissas grahmatai, kas us scheiseen suhtamas, pahr Nohmeskalna pasti suhtamas; täpat arridsan wissas suhdsibas un peenemschanas un luhgschanas tikkai mandagâ ween iiks pretti nemtas un ja schinni deenâ sivehtki jeb sivehtdeenas friht, tad wissas leetas nahkoschâ deenâ nodaramas un ja kas zittâs deenâs nahzihs, to nepeenems bet noraidihs.

Lahsbergu muischâ, tai 24. August m. d. 1862. 1

Nº 452. Baron Wolff, draudses-kungs.

Didrin, notehrs.

17.

Kad tai pee Bihrix muischas peederrigai meitai Lihse Planz schahs draudses preefschâ Opgerikts nodallas spreediums no 21. Mai sch. g. № 520, deht suhdsibas leetahm prett kurpneeka Franz Johannfohn deht peegullefchanas sinnams jadarra un winnas mitteklis nesinnams; tad nu wissas muischu un pilsehtu-polizeijas teek usaizinatas pehz Lihses Planz taujaht un to paschu paskubbinahd pee schahs teefas peeteiktees.

Paltemall-muischâ, tai 3. September m. d. 1862.

1

№ 1160.

Baron Grothuss, draudses-kungs.

Enggieder, notehra weetneeks.

18.

Kad tas pee Winkelmannmuischas (Nihgas kreise un Aiskraukles draudse) peederrigs Andreij Dessel, kas preefschlaikâ Nihgâ mitta ar wissu pamihliju, prohti feewu Anna Lawisa, 40 gaddus wezza; pirmu dehlu Kahrli, $19\frac{1}{2}$ gad. wezzu un ohtru dehlu Ferdinand, $15\frac{1}{2}$ gad. wezzu, bes passes jaw 2 gaddus ahrpufs walsts dsihwo un winna mitteklis nesinnams un naw sawas maksa-fchanas zaur diweem gaddeem makfajis; tad nu teek zaur scho wissas muischu un mahzitaju-muischu- un pilsehtu-polizeijas usaizinatas pehz scha wihra un winna pamihlijas taujaht un ja to kur atrastu, kâ wasanki schai teefai peefuhiht.

Andreij Dessel, 51 gaddus wezs, 2 arsch. 5 werch. garfch, azzis: sillas, gibmis: gluddens, matti: melni; tizziba: Luttera.

Skrihwera muischâ, tai 25. September m. d. 1862.

1

Sabeedrotas Skrihwera un Winkelmannmuischas pagast-teefâ:

№ 69.

Jurris Luhkin, preefschehdetais. + + +

(S. W.)

I Behrsing, skrihweris.

Kad ta dsihwes weeta no scheem zilwekeem nesinnama, prohti 1) Jahn Grischkewitsch, 39 gaddus wezs; 2) Woldemar Lappe, 30 gaddus wezs un kas pee Jaun Bebra muischas (Nihgas kreise un Kohknesses draudse), preefakstti un nu jaw wairak ka gadda laiku bes passen apfahrt blandahs, tad nu zaur scho teek wissas muischu- un pilssfehtu-polizeijas usaizinatas pehz scheem zilwekeem taujaht un ja kur atrafen, — schai teefai preefuhrt.

Jaunt Bebru muischâ, tai 20. September m. d. 1862.

Nº 67. Jahn Rijeneek, preefchfchdetais. ++

(S. W.)

R. Grünhardt, skrihweris.

Kad Zehsu Kreis-teefai tas mitteklis ta zittkahrtiga Lahsbergu muischas waldneeka Treutensfeldt nesinnams irr, tad teek zaur scho wissas muischu- un pilssfehtu-polizeijas usaizinatas winnam peekohdinah, deht fuhdibas leetahm prett Lahsbergu muischas waldischanu ar Jahn Stilling, bes kaweschanas tai 19. Nowember m. d. scheitan preeeteiktees; zittadi ta to leetu usfkattih, ka jaw fluddinata.

Zehsu Kreis-teefâ, tai 19. September m. d. 1862.

von Hirschheide, assessoris.

A. von Wittorff, fiktehrs.

Kad Pruhshu semmes appakschueks, dischlera sellis Nehberg, usachmees Golgowskas muischâ Krewu basnizu buhweht un sawu funtrakti naw pе- pildjis, bet parradus atstahdams oisgahjis un winna mitteklis nesinnams, — tad teek wissas muischu- un pilssfehtu-polizeijas usaizinatas pehz scha schelma taujaht un to paschu, — ja kur useetu, — ka durraku us scheijeen atsuhiht.

Rohsina muischâ, tai 11. September m. d. 1862.

Nº 648.

G. von Transehe, draudses-kungs.

Deeters, notehrs.

Kad pee Widsemmes leelkungu beedribas luhgts irr, lai par negeldigeem nosafkoht tohs naudas papihrus, kas intresses no intressehm ness un kas no Latweeschu nodalkas isdohtas un ka usdohts, — nosudduschas, prohti: Mai mehnesi 1861, ar № $\frac{398}{4898}$, leela 90 rubl. fudr. un tahs no Iggauu nodalkas isdohtas diwas intreschu us intreschu sihmes, Mai mehnesi 1858, № $\frac{327}{2637}$, leela 20 rubl. fudr. un no Mai 1860, № $\frac{338}{4098}$, leela 70 rubl. fudr.; tad teek pehz Widsemmes gubbernements waldischanas pauehleschanas no 23. Janwar 1852 № 7 un tahs fluddinaschanas no 24. April 1852 № 10886, no Widsemmes muischneeku beedribas wissi tee usaizinati, kam kas buhtu pretti jarunna deht schahm par negeldigahm nosazzitahm intreschu us intreschu sihmehm, — usaizinati tai laikā no fescheem mehnescheem, no appakshā rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 2. April m. d. 1863 pee schahs wirswaldischanas scheitan Rihgā peeteiktees; pehz pagahjuscha, nosazzita laika no fescheem mehnescheem, tahs peeminnetas intreschu us intreschu sihmes tiks par negeldigahm nosazzitas un tas, kas pehz likkumeem tahlak darrams, — isdarrihts.

Rihgā, tai 2. Oktober m. d. 1862.

1

Widsemmes muischneeku beedribas wirswaldischanas wahrdā:

von Krūdener, wezzakais pahrraudstais.

F. Baron von Tiesenhausen, wezzakais fiktehrs.

Walmeerā, tai 2. Oktober m. d. 1862.

G. Tunzelmann von Adlersflug, kreissteefas fiktehrs.